

# OBSAH

---

<b>ÚVODEM .....</b>	<b>11</b>
<b>I. ČÁST: ÚVODNÍ INFORMACE .....</b>	<b>19</b>
Hlavní údaje o konferenci ke dni 1. 6. 1998 .....	19
Ohlédnutí za 1. seminářem Vstup do EU a řízení školství 1997 Doc. Ing. Antonín Malach, CSc. ....	32
<b>II. ČÁST: OBECNÉ OTÁZKY VSTUPU DO EU .....</b>	<b>49</b>
Největším českým bohatstvím jsou vzdělaní lidé Pavel Černoch, MA .....	49
Účast českého školství v programu PHARE a ve vzdělávacích programech Evropské unie PhDr. Jana Hendrichová, Ing. Alena Spejchalová, Mgr. Lenka Kořínková .....	53
Pohled na české školstvo očami medzinárodných materiálov Doc. RNDr. Vladislav Rosa, CSc. ....	67
Development of the Life-long Learning System in the Czech Republic in the Context of Information Society and its Role in the Process of European Integration Ing. Ladislav Janíček, MBA .....	75
Důsledky vstupu do EU na pracovní podmínky učitelů Mag. Eva Maria Schachingerová .....	87
Role učitelských organizací v EU a ČR PaedDr. Jaroslav Müllner.....	93
<b>III. ČÁST: PŘÍPRAVA REGIONÁLNÍHO ŠKOLSTVÍ PRO VSTUP DO EU .....</b>	<b>98</b>
Politika Evropské unie v oblasti profesního vzdělávání a její důsledky pro program profesního vzdělávání LEONARDO DA VINCI Mag. Wolfgang Slawik .....	98
Promítnutí vstupu České republiky do Evropské unie v přípravě věcného záměru nového školského zákona Ing. Vladimír Kavan .....	106

Jaké důsledky pro rakouský systém vzdělávání učitelů má zapojení do evropské kooperace v oblasti vzdělání?	
Dr. Wolfgang Häusler .....	117
Rekvalifikace v česko-francouzském sdružení CEPAC	
RNDr. Antonín Malach, Pavel Vítek, Jindřich Fiala .....	126
České školství v Evropě – historická zkušenost i inspirace	
Dr. František Morkes .....	130
Česká škola a evropské kurikulum – sňatek z rozumu?	
Doc. dr. Karel Rýdl, CSc. .....	139
Problémy a obtíže ředitele při řízení školy u nás a v Kanadě	
Doc. RNDr. Danuše Nezvalová, CSc. .....	146
Plán reformy vzdělávacího systému v Polsku	
Dr. Marek Zarebski .....	158
Rakouský školský systém aktuálně	
RNDr. Rudolf Pomykal .....	163
Podněty evropských školských systémů pro řídící úlohy obce	
Dr. Ivo Martinec, CSc. .....	171
Podmínky pro realizaci evropské dimenze v geografickém vzdělávání	
Doc. RNDr. Arnošt Wahla, CSc. .....	175
Evropská střední škola ve Vídni – vzdělávací model pro budoucí Evropu	
Mgr. Šárka Dostalová .....	181
Transformace systému profesního vzdělávání v České republice na potřeby evropského tržního hospodářství	
Prok. Dkfm. Manfred E. Setzer .....	185
Charakteristika státních a nestátních základních uměleckých škol a způsob jejich financování v zemích Evropské unie	
Lubomír Ligas .....	188
Celosvětové trendy ve speciální pedagogice a jejich reflexe v ČR	
Doc. PhDr. Marie Vítková, CSc. .....	193
<b>IV. ČÁST: PŘÍPRAVA VYSOKÉHO ŠKOLSTVÍ PRO VSTUP DO EU.....</b>	<b>197</b>
Ein Beitrag zur Qualität der Techniklehre	
Univ. Prof. Dipl. Ing. Dr. Adolf Melezinek .....	197

<b>Řízení inovačních procesů ve vysokém školství</b>	200
Doc. Ing. Oto Roth .....	200
<b>Education as an Information-Age Business</b>	
Prof. RNDr. Jiří Zlatuška, CSc.....	211
<b>Vysoké školy na cestě do Evropské unie</b>	
Doc. Ing. Ladislav Blažek, CSc. ....	220
<b>Výchova občanů k demokracii se zřetelem k evropské dimenzi</b>	
Doc. RNDr. Josef Janás, CSc.....	224
<b>Slovanské jazyky na Ekonomické univerzitě ve Vídni</b>	
PhDr. Magda Schulmeisterová .....	231
<b>Poznatky z řízení školství ve Francii</b>	
PhDr. Mgr. Pavel Drtina .....	236
<b>Evropské vysokoškolské vzdělání pro další století</b>	
Doc. Ing. Jan M. Honzík, CSc. ....	242
<b>Význam kariérového (profesního) poradenství v rámci působnosti vysokých škol</b>	
Doc. Ing. Ivan Vágner, CSc., MBA .....	247
<b>Mezinárodní využití Internetu ve vzdělávání manažerů</b>	
PhDr. Dana Linkeschová, CSc.....	251
<b>Integrace České republiky do systému informací o školství Evropské unie</b>	
Mgr. Stanislava Brožová .....	258
<b>Projektování evropské sítě distančního vzdělávání</b>	
Doc. Ing. Jan Lojda, CSc., MBA .....	262
<b>Vysokoškolská reforma z hlediska hospodářského rozvoje</b>	
Doc. Ing. Jan Knop, CSc., Ing. Pavel Pešek, CSc. ....	266
<b>SOUHRN</b>	270
<b>SUMMARY</b>	270
<b>V. ČÁST: DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE</b>	273
Přehled českých účastníků konference .....	273
Přehled zahraničních účastníků konference .....	276
Co víš o svém sousedovi České republice .....	277
Co víš o svém sousedovi Rakouské republike .....	278

# **INHALT**

---

<b>EINLEITUNG .....</b>	<b>15</b>
<b>I. TEIL: EINSTIEGINFORMATIONEN .....</b>	<b>19</b>
Auszug aus der Einladung .....	24
Rückblick auf das 1. Seminar „Der Beitritt zur Europäischen Union und die Auswirkungen auf das Unterrichtswesen“ im Jahre 1997	
Univ.-Doz. Ing. Antonín Malach .....	32
<b>II. TEIL: ALLGEMEINE FRAGEN ZUM EU- BEITRITT .....</b>	<b>49</b>
Der größte Reichtum Tschechiens sind gebildete Menschen	
Pavel Černoch, MA .....	49
Beteiligung des tschechischen Bildungswesens am PHARE Programm und an den EU-Bildungsprogrammen	
Dr. Jana Hendrichová, Ing. Alena Spejchalová,	
Mag. Lenka Kořínková .....	53
Tschechisches Schulwesen aus internationaler Sicht	
Univ.-Doz. Dr. Vladislav Rosa .....	67
Development of the Life-long Learning System in the Czech Republic in the Context of Information Society and its Role in the Process of European Integration	
Ing. Ladislav Janiček, MBA .....	75
Konsequenzen des EU-Beitrittes für die Arbeitsbedingungen der Lehrer	
Mag. Eva Maria Schachinger .....	87
Die Rolle der Lehrerorganisationen in der EU und in der ČR	
Dr. Jaroslav Müllner .....	93
<b>III. TEIL: VORBEREITUNG DES REGIONALEN SCHULWESENS FÜR DEN EU BEITRITS .....</b>	<b>98</b>
Die Politik der EU auf dem Gebiet der Berufsausbildung und ihre Auswirkungen auf das Programm des Berufsbildungswesens LEONARDO DA VINCI	
Mag. Wolfgang Slawik .....	98

Projizieren des EU-Beitrittes der Tschechischen Republik in der Vorbereitung des Vorhabens des neuen Schulgesetzes	
Ing. Vladimír Kavan .....	106
Konsequenzen der Integration in die europäische Kooperation auf dem Gebiet des Bildungswesens für das österreichische Lehrerausbildung- system	
Dr. Wolfgang Häusler .....	117
Umschulung im Tschechisch-Französischen Verein CEPAC	
Dr. Antonín Malach, Pavel Vítěk, Jinřich Fiala .....	126
Tschechisches Schulwesen in Europa – historische Erfahrung und Inspiration	
Dr. František Morkes .....	130
Tschechische Schule und europäisches Curriculum – eine Heirat aus Vernunft?	
Univ.-Doz. Dr. Karel Rýdl .....	139
Probleme und Schwierigkeiten von Schuldirektoren bei uns und in Kanada	
Univ.-Doz. Dr. Danuše Nezvalová .....	146
Der Reformplan des Bildungssystems in Polen	
Dr. Marek Zarebski .....	158
Das aktuelle österreichische Schulsystem	
Dr. Rudolf Pomykal .....	163
Anregungen europäischer Schulsysteme für die leitende Rolle der Gemeinde	
Dr. Ivo Martinec .....	171
Bedingungen für die Realisierung der europäischen Dimension in der Ausbildung von Geographen	
Univ.-Doz. Dr. Arnošt Wahla .....	175
Europäische Mittelschule in Wien – ein Bildungsmodell für das zukünftige Europa	
Mag. Šárka Dostalová .....	181
Anpassung des Berufsausbildungssystems in der Tschechischen Republik an die europäische Marktwirtschaft	
Univ.-Prof. Dkfm. Manfred E. Setzer .....	185

Charakteristika von staatlichen und nicht staatlichen Kunstschulen und Art ihrer Finanzierung in den EU-Ländern	188
Lubomír Ligas .....	188
Trends in der speziellen Pädagogik und ihre Reflexion in der Tschechischen Republik	
Univ.-Doz. Dr. Marie Vítková .....	193
<b>IV. TEIL: VORBEREITUNG DES HOCHSCHULWESENS FÜR DEN EU-BEITRITT .....</b>	<b>197</b>
Ein Beitrag zur Qualität der Techniklehre	
Univ. Prof. Dipl. Ing. Dr. Adolf Melezinek .....	197
Management der Innovationsprozesse im Hochschulwesen	
Univ.-Doz. Ing. Oto Roth .....	200
Education as an Information-Age Business	
Univ.-Prof. Dr. Jiří Zlatuška .....	211
Das Hochschulwesen auf dem Weg zur EU	
Univ.-Doz. Ing. Ladislav Blažek .....	220
Erziehung der Bürger zur Demokratie im Hinblick auf die europäische Dimension	
Univ.-Doz. Dr. Josef Janás .....	224
Slawische Sprachen an der Wirtschaftsuniversität Wien	
Dr. Magda Schulmeisterová .....	231
Erfahrungen aus dem Schulmanagement in Frankreich	
Dr. Mag. Pavel Drtina .....	236
Das europäische Hochschulwesen für das nächste Jahrhundert	
Univ.-Prof. Jan M. Honzík .....	242
Bedeutung der Berufsberatung im Rahmen des Hochschulbereiches	
Univ.-Doz. Ing. Ivan Vágner, MBA .....	247
Internationale Verwendung von Internet in der Manager-Ausbildung	
Dr. Dana Linkeschová .....	251
Integration der Tschechischen Republik in das Informationssystem über das Bildungswesen der EU	
Mag. Stanislava Brožová .....	258
Projekt des europäischen Netzes vom Fernstudium	
Univ.-Doz. Ing. Jan Lojda, MBA .....	262

Die Hochschulreform aus der Sicht der wirtschaftlichen Entwicklung Univ.-Doz. Ing. Jan Knop, Ing. Pavel Pešek .....	266
<b>ZUSAMMENFASSUNG .....</b>	<b>271</b>
<b>V. TEIL: ERGÄNZUNGSGEWINDEINFORMATIONEN .....</b>	<b>273</b>
Übersicht der tschechischen Konferenz-Teilnehmerinnen .....	273
Übersicht der ausländischen Konferenz-Teilnehmerinnen .....	276
„Was weißt Du von Deinem Nachbarn – über die Tschechische Republik“ .....	279
„Was weißt Du von Deinem Nachbarn – über Österreich“ .....	281

